

267742-2026 - Kilpailu

Saksa – Pien- ja keskijännitekaapelit – Lieferung von Nieder- und Mittelspannungskabel 2027
OJ S 76/2026 20/04/2026
Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Tavarahankinnat

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: ovag Netz GmbH

Sähköposti: lukas.weicker@ovag-netz.de

Hankintayksikön toimiala: Lentoasemaan liittyvät toiminnot

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Lieferung von Nieder- und Mittelspannungskabel 2027

Kuvaus: Lieferung von Nieder- und Mittelspannungskabel

Menettelyn tunniste: 1e31b49b-0607-4c14-acf8-89993629fea0

Sisäinen tunniste: OVAG-2026-0001

Menettelyn tyyppi: Tarjouskilpailukutsun julkaisemisen jälkeinen neuvottelumenettely / tarjousperusteinen neuvottelumenettely

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 31321200 Pien- ja keskijännitekaapelit

2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: ovag Netz GmbH, Außenliegend "ovag"

Postitoimipaikka: Bad Nauheim

Postinumero: 61231

Maaryhmittely (NUTS): Wetteraukreis (DE71E)

Maa: Saksa

2.1.4. Yleistä tietoa

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/25/EU

sektvo -

2.1.5. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Osien enimmäismäärä, joiden osalta yksi tarjoaja voi jättää tarjouksia: 4

Sopimusehdot:

Osien enimmäismäärä, joista voidaan tehdä sopimus yhden tarjoajan kanssa: 2

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne:

Korruptio:

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen:
Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset:
Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen:
Rahanpesu tai terrorismin rahoitus:
Petos:
Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot:
Maksukyvyttömyys:
Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen:
Varat selvitysmiehen hallinnassa:
Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen:
Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat:
Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun:
Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe:
Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset:
Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen:
Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen:
Liiketoiminta on keskeytetty:
Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen:
Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Los 1

Kuvaus: Lieferung von Niederspannungskabel NAYY-J 4x70mm² NAYY-J 4x150mm² NAYY-J 4x240mm² NYY-J 3x10mm²

Sisäinen tunnistus: LOT-0001

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 31321210 Pienjännitekaapelit

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: ovag Netz GmbH

Postitoimipaikka: Bad Nauheim

Postinumero: 61231

Maaryhmittely (NUTS): Wetteraukreis (DE71E)

Maa: Saksa

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/01/2027

Päätymispäivä: 31/12/2027

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Alihankinnan osuus

Valintaperusteiden kuvaus: Liste mit der Angabe, welche Teile des Auftrages Sie unter Umständen beabsichtigen, als Unteraufträge zu vergeben und falls bereits bekannt, den Namen des Nachunternehmers Falls Sie Nachunternehmer einsetzen möchten und bei einer Eignungsleihe muss ebenfalls das Formblatt 236 "Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen" spätestens mit Ihrer Angebotsabgabe eingereicht werden. Die Benennung möglicher Nachunternehmer und deren Leistungsanteile muss spätestens mit Ihrer Angebotsabgabe erfolgen. Dazu können Sie das Formblatt 233 "Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen" nutzen.

Kriteeri: Riippumattomien elinten myöntämät laadunvarmistusstandardien sertifikaatit

Valintaperusteiden kuvaus: Nachweis eines eingeführten und zertifizierten

Qualitätsmanagementsystems der Fertigungsstätte, z.B. entsprechend der DIN EN ISO 9001-er Reihe. Soweit im Teilnahmewettbewerb einer Bietergemeinschaft auf Kontroll-, Überwachungs- oder Managementsysteme (z.B. hinsichtlich Qualität, Umwelt oder Lieferanten) eines Mitglieds verwiesen wird, verpflichtet sich die Bietergemeinschaft mit Abgabe des Angebotes, diese Systeme im Auftragsfalle auf die gesamte Vertragsdurchführung (durch alle Mitglieder) zu erstrecken und das betroffene Mitglied in dem dafür erforderlichen Umfang einzubinden (erforderlichenfalls durch Ausführung der betreffenden Leistungsteile). Soweit hierzu bestimmte Zertifizierungen verlangt sind, müssen diese, im geforderten Umfang, die Vertragsdurchführung tatsächlich erfassen.

Kriteeri: Ammatillinen riskivakuutus

Valintaperusteiden kuvaus: Vorlage eines Versicherungsnachweises oder Eigenerklärung, dass diese bei Zuschlagserteilung entsprechend abgeschlossen wird. Der Nachweis umfasst eine risikogerechte Betriebshaftpflicht oder sonstige Versicherung, die folgende Schäden abdeckt: Sach-/Vermögensschäden sowie Personenschäden min. in Höhe des doppelten Auftragswertes, 2-fach maximiert pro Versicherungsjahr Umwelthaftpflicht min. in Höhe des Auftragswertes, 2-fach maximiert je Versicherungsjahr Umweltschäden min. in Höhe des Auftragswertes, 1-fach maximiert je Versicherungsjahr Hinweis: Bei einer Bietergemeinschaft ist diese in der geforderten Höhe entweder jeweils für jedes Mitglied gesondert oder für die Bewerbungsgemeinschaft insgesamt unter Einschluss aller Mitglieder (z.B. Projektversicherung) zu erfüllen und vor Zuschlagserteilung nachzuweisen.

Kriteeri: Muut taloudelliset tai rahoitukselliset vaatimukset

Valintaperusteiden kuvaus: Beschreibung des Auswahlkriteriums: Aktuelle Auskunft Ihrer Geschäftsbank über die wirtschaftlichen Verhältnisse (z.B. Dauer der Geschäftsbeziehung), zur Kreditwürdigkeit und zur Zahlungsfähigkeit oder ersatzweise Vorlage einer Wirtschaftsauskunft, z.B. Creditreform, nicht älter als 4 Monate.

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Aktuellet Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung, nicht älter als 1 Jahr. Bei Bietergemeinschaften sind die Nachweise zur Eintragung im Berufs- bzw. Handelsregister, Erklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und Eigenerklärung VO-2022-833 von jedem Unternehmen in der Bietergemeinschaft sowie unser Formblatt "Bewerber- und Bietergemeinschaftserklärung" einmalig für alle Unternehmen in der Bietergemeinschaft ausgefüllt einzureichen. Bietergemeinschaften müssen die Form gesamtschuldnerisch haftend annehmen. Etwaige, für nur ein einzelnes Mitglied vorliegende Ausschlussgründe schlagen auf die Bietergemeinschaft durch. Durch Abgabe des Angebotes verpflichten sich die Mitglieder, sich zur Auftragsausführung gegenseitig und insbesondere dem einen Leistungsteil ausführenden Mitglied die zur Ausführung des Auftrags erforderlichen Mittel der technischen Leistungsfähigkeit zur Verfügung stellen.

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Aktuellet Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung, nicht älter als 1 Jahr. Bei Bietergemeinschaften sind die Nachweise zur Eintragung im Berufs- bzw. Handelsregister, Erklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und Eigenerklärung VO-2022-833 von jedem Unternehmen in der Bietergemeinschaft sowie unser Formblatt "Bewerber- und Bietergemeinschaftserklärung" einmalig für alle Unternehmen in der Bietergemeinschaft ausgefüllt einzureichen. Bietergemeinschaften müssen die Form gesamtschuldnerisch haftend annehmen. Etwaige, für nur ein einzelnes Mitglied vorliegende Ausschlussgründe schlagen auf die Bietergemeinschaft durch. Durch Abgabe des Angebotes verpflichten sich die Mitglieder, sich zur Auftragsausführung gegenseitig und insbesondere dem einen Leistungsteil ausführenden Mitglied die zur Ausführung des Auftrags erforderlichen Mittel der technischen Leistungsfähigkeit zur Verfügung stellen.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Hankinta-asiakirjojen osoite: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d8bafeb5b-7b32c35dfe3c904d

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.had.de>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Sallittu

Osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika: 20/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :

Hankkijan hankinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Erklärungen, Unterlagen und Nachweise, die die genannten Bewertungskriterien betreffen, dürfen nicht nachgefordert werden.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Alle im Teilnahmeantrag geforderten Anforderungen sowie die technischen Daten aus dem Leistungsverzeichnis müssen erfüllt sein.

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Die Angaben sind in unseren Dokumenten "AGB Lieferung und Leistungen Einkauf - ovag Netz AG" und in der Einleitung von "LV Kabel 2027" enthalten.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: ovag Netz GmbH

5.1. Osa: LOT-0002

Ilmoituksen nimi: Los 2

Kuvaus: Lieferung von Niederspannungskabel NAYY-J 4x70mm² NAYY-J 4x150mm² NAYY-J 4x240mm² NYY-J 3x10mm²

Sisäinen tunniste: LOT-0002

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 31321210 Pienjännitekaapelit

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: ovag Netz GmbH

Postitoimipaikka: Bad Nauheim

Postinumero: 61231

Maaryhmittely (NUTS): Wetteraukreis (DE71E)

Maa: Saksa

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/01/2027

Päätymispäivä: 31/12/2027

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Alihankinnan osuus

Valintaperusteiden kuvaus: Liste mit der Angabe, welche Teile des Auftrages Sie unter Umständen beabsichtigen, als Unteraufträge zu vergeben und falls bereits bekannt, den Namen des Nachunternehmers Falls Sie Nachunternehmer einsetzen möchten und bei einer Eignungsleihe muss ebenfalls das Formblatt 236 "Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen" spätestens mit Ihrer Angebotsabgabe eingereicht werden. Die Benennung möglicher Nachunternehmer und deren Leistungsanteile muss spätestens mit Ihrer Angebotsabgabe erfolgen. Dazu können Sie das Formblatt 233 "Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen" nutzen.

Kriteeri: Riippumattomien elinten myöntämät laadunvarmistusstandardien sertifikaatit

Valintaperusteiden kuvaus: Nachweis eines eingeführten und zertifizierten

Qualitätsmanagementsystems der Fertigungsstätte, z.B. entsprechend der DIN EN ISO 9001-er Reihe. Soweit im Teilnahmewettbewerb einer Bietergemeinschaft auf Kontroll-, Überwachungs- oder Managementsysteme (z.B. hinsichtlich Qualität, Umwelt oder Lieferanten) eines Mitglieds verwiesen wird, verpflichtet sich die Bietergemeinschaft mit Abgabe des Angebotes, diese Systeme im Auftragsfalle auf die gesamte Vertragsdurchführung (durch alle Mitglieder) zu erstrecken und das betroffene Mitglied in dem dafür erforderlichen Umfang einzubinden (erforderlichenfalls durch Ausführung der betreffenden Leistungsteile). Soweit hierzu bestimmte Zertifizierungen verlangt sind, müssen diese, im geforderten Umfang, die Vertragsdurchführung tatsächlich erfassen.

Kriteeri: Ammatillinen riskivakuutus

Valintaperusteiden kuvaus: Vorlage eines Versicherungsnachweises oder Eigenerklärung, dass diese bei Zuschlagserteilung entsprechend abgeschlossen wird. Der Nachweis umfasst eine risikogerechte Betriebshaftpflicht oder sonstige Versicherung, die folgende Schäden abdeckt: Sach-/Vermögensschäden sowie Personenschäden min. in Höhe des doppelten Auftragswertes, 2-fach maximiert pro Versicherungsjahr Umwelthaftpflicht min. in Höhe des Auftragswertes, 2-fach maximiert je Versicherungsjahr Umweltschäden min. in Höhe des Auftragswertes, 1-fach maximiert je Versicherungsjahr Hinweis: Bei einer Bietergemeinschaft ist diese in der geforderten Höhe entweder jeweils für jedes Mitglied gesondert oder für die Bewerbergemeinschaft insgesamt unter Einschluss aller Mitglieder (z.B. Projektversicherung) zu erfüllen und vor Zuschlagserteilung nachzuweisen.

Kriteeri: Muut taloudelliset tai rahoitukselliset vaatimukset

Valintaperusteiden kuvaus: Beschreibung des Auswahlkriteriums: Aktuelle Auskunft Ihrer Geschäftsbank über die wirtschaftlichen Verhältnisse (z.B. Dauer der Geschäftsbeziehung), zur Kreditwürdigkeit und zur Zahlungsfähigkeit oder ersatzweise Vorlage einer Wirtschaftsauskunft, z.B. Creditreform, nicht älter als 4 Monate.

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Aktueller Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung, nicht älter als 1 Jahr. Bei Bietergemeinschaften sind die Nachweise zur Eintragung im Berufs- bzw. Handelsregister, Erklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und Eigenerklärung VO-2022-833 von jedem Unternehmen in der Bietergemeinschaft sowie unser Formblatt "Bewerber- und Bietergemeinschaftserklärung" einmalig für alle Unternehmen in der Bietergemeinschaft ausgefüllt einzureichen. Bietergemeinschaften müssen die Form gesamtschuldnerisch haftend annehmen. Etwaige, für nur ein einzelnes Mitglied vorliegende Ausschlussgründe schlagen auf die Bietergemeinschaft durch. Durch Abgabe des Angebotes verpflichten sich die Mitglieder, sich zur Auftragsausführung gegenseitig und insbesondere dem einen Leistungsteil ausführenden Mitglied die zur Ausführung des Auftrags erforderlichen Mittel der technischen Leistungsfähigkeit zur Verfügung stellen.

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Aktueller Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung, nicht älter als 1 Jahr. Bei Bietergemeinschaften sind die Nachweise zur Eintragung im Berufs- bzw. Handelsregister, Erklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und Eigenerklärung VO-2022-833 von jedem Unternehmen in der Bietergemeinschaft sowie unser Formblatt "Bewerber- und Bietergemeinschaftserklärung" einmalig für alle Unternehmen in der Bietergemeinschaft ausgefüllt einzureichen. Bietergemeinschaften müssen die Form gesamtschuldnerisch haftend annehmen. Etwaige, für nur ein einzelnes Mitglied vorliegende Ausschlussgründe schlagen auf die Bietergemeinschaft durch. Durch Abgabe des Angebotes verpflichten sich die Mitglieder, sich zur Auftragsausführung gegenseitig und insbesondere dem einen Leistungsteil ausführenden Mitglied die zur Ausführung des Auftrags erforderlichen Mittel der technischen Leistungsfähigkeit zur Verfügung stellen.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Hankinta-asiakirjojen osoite: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d8bafeb5b-7b32c35dfe3c904d

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.had.de>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Sallittu

Osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika: 20/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :

Hankkijan hankinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Erklärungen, Unterlagen und Nachweise, die die genannten Bewertungskriterien betreffen, dürfen nicht nachgefordert werden.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Alle im Teilnahmeantrag geforderten Anforderungen sowie die technischen Daten aus dem Leistungsverzeichnis müssen erfüllt sein.

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Die Angaben sind in unseren Dokumenten "AGB Lieferung und Leistungen Einkauf - ovag Netz AG" und in der Einleitung von "LV Kabel 2027" enthalten.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: ovag Netz GmbH

5.1. Osa: LOT-0003

Ilmoituksen nimi: Los 3

Kuvaus: Lieferung von Mittelspannungskabel NA2XS(F)2Y 1×150 mm² (20 kV) NA2XS(F)2Y 1×240 mm² (20 kV) NA2XS(F)2Y 1×500 mm² (20 kV)

Sisäinen tunniste: LOT-0003

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 31321220 Keskijännitekaapelit

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: ovag Netz GmbH

Postitoimipaikka: Bad Nauheim

Postinumero: 61231

Maaryhmittely (NUTS): Wetteraukreis (DE71E)

Maa: Saksa

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/01/2027

Päätymispäivä: 31/12/2027

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Alihankinnan osuus

Valintaperusteiden kuvaus: Liste mit der Angabe, welche Teile des Auftrages Sie unter Umständen beabsichtigen, als Unteraufträge zu vergeben und falls bereits bekannt, den Namen des Nachunternehmers Falls Sie Nachunternehmer einsetzen möchten und bei einer Eignungsleihe muss ebenfalls das Formblatt 236 "Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen" spätestens mit Ihrer Angebotsabgabe eingereicht werden. Die Benennung möglicher Nachunternehmer und deren Leistungsanteile muss spätestens mit Ihrer Angebotsabgabe erfolgen. Dazu können Sie das Formblatt 233 "Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen" nutzen.

Kriteeri: Riippumattomien elinten myöntämät laadunvarmistusstandardien sertifikaatit

Valintaperusteiden kuvaus: Nachweis eines eingeführten und zertifizierten

Qualitätsmanagementsystems der Fertigungsstätte, z.B. entsprechend der DIN EN ISO 9001-er Reihe. Soweit im Teilnahmewettbewerb einer Bietergemeinschaft auf Kontroll-, Überwachungs- oder Managementsysteme (z.B. hinsichtlich Qualität, Umwelt oder Lieferanten) eines Mitglieds verwiesen wird, verpflichtet sich die Bietergemeinschaft mit Abgabe des Angebotes, diese Systeme im Auftragsfalle auf die gesamte Vertragsdurchführung (durch alle Mitglieder) zu erstrecken und das betroffene Mitglied in dem dafür erforderlichen Umfang einzubinden (erforderlichenfalls durch Ausführung der betreffenden Leistungsteile). Soweit hierzu bestimmte Zertifizierungen verlangt sind, müssen diese, im geforderten Umfang, die Vertragsdurchführung tatsächlich erfassen.

Kriteeri: Ammatillinen riskivakuutus

Valintaperusteiden kuvaus: Vorlage eines Versicherungsnachweises oder Eigenerklärung, dass diese bei Zuschlagserteilung entsprechend abgeschlossen wird. Der Nachweis umfasst eine risikogerechte Betriebshaftpflicht oder sonstige Versicherung, die folgende Schäden abdeckt: Sach-/Vermögensschäden sowie Personenschäden min. in Höhe des doppelten Auftragswertes, 2-fach maximiert pro Versicherungsjahr Umwelthaftpflicht min. in Höhe des Auftragswertes, 2-fach maximiert je Versicherungsjahr Umweltschäden min. in Höhe des Auftragswertes, 1-fach maximiert je Versicherungsjahr Hinweis: Bei einer Bietergemeinschaft ist diese in der geforderten Höhe entweder jeweils für jedes Mitglied gesondert oder für die Bewerbergemeinschaft insgesamt unter Einschluss aller Mitglieder (z.B. Projektversicherung) zu erfüllen und vor Zuschlagserteilung nachzuweisen.

Kriteeri: Muut taloudelliset tai rahoitukselliset vaatimukset

Valintaperusteiden kuvaus: Beschreibung des Auswahlkriteriums: Aktuelle Auskunft Ihrer Geschäftsbank über die wirtschaftlichen Verhältnisse (z.B. Dauer der Geschäftsbeziehung), zur Kreditwürdigkeit und zur Zahlungsfähigkeit oder ersatzweise Vorlage einer Wirtschaftsauskunft, z.B. Creditreform, nicht älter als 4 Monate.

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Aktueller Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung, nicht älter als 1 Jahr. Bei Bietergemeinschaften sind die Nachweise zur Eintragung im Berufs- bzw. Handelsregister, Erklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und Eigenerklärung VO-2022-833 von jedem Unternehmen in der Bietergemeinschaft sowie unser Formblatt "Bewerber- und Bietergemeinschaftserklärung" einmalig für alle Unternehmen in der Bietergemeinschaft ausgefüllt einzureichen. Bietergemeinschaften müssen die Form gesamtschuldnerisch haftend annehmen. Etwaige, für nur ein einzelnes Mitglied vorliegende Ausschlussgründe schlagen auf die Bietergemeinschaft durch. Durch Abgabe des Angebotes verpflichten sich die Mitglieder, sich zur Auftragsausführung gegenseitig und insbesondere dem einen Leistungsteil ausführenden Mitglied die zur Ausführung des Auftrags erforderlichen Mittel der technischen Leistungsfähigkeit zur Verfügung stellen.

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Aktueller Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung, nicht älter als 1 Jahr. Bei Bietergemeinschaften sind die Nachweise zur Eintragung im Berufs- bzw. Handelsregister, Erklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und Eigenerklärung VO-2022-833 von jedem Unternehmen in der Bietergemeinschaft sowie unser Formblatt "Bewerber- und Bietergemeinschaftserklärung" einmalig für alle Unternehmen in der Bietergemeinschaft ausgefüllt einzureichen. Bietergemeinschaften müssen die Form gesamtschuldnerisch haftend annehmen. Etwaige, für nur ein einzelnes Mitglied vorliegende Ausschlussgründe schlagen auf die Bietergemeinschaft durch. Durch Abgabe des Angebotes verpflichten sich die Mitglieder, sich zur Auftragsausführung gegenseitig und insbesondere dem einen Leistungsteil ausführenden Mitglied die zur Ausführung des Auftrags erforderlichen Mittel der technischen Leistungsfähigkeit zur Verfügung stellen.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Hankinta-asiakirjojen osoite: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d8bafeb5b-7b32c35dfe3c904d

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.had.de>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Sallittu

Osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika: 20/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :

Hankkijan hankinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Erklärungen, Unterlagen und Nachweise, die die genannten Bewertungskriterien betreffen, dürfen nicht nachgefordert werden.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei
Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Alle im Teilnahmeantrag geforderten
Anforderungen sowie die technischen Daten aus dem Leistungsverzeichnis müssen erfüllt
sein.

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Die Angaben sind in unseren Dokumenten "AGB Lieferung und
Leistungen Einkauf - ovag Netz AG" und in der Einleitung von "LV Kabel 2027" enthalten.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium
Darmstadt

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge
nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein
Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der
Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3
Nr. 4 GWB)

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: ovag Netz GmbH

5.1. Osa: LOT-0004

Ilmoituksen nimi: Los 4

Kuvaus: Lieferung von Mittelspannungskabel NA2XS(F)2Y 1×150 mm² (20 kV) NA2XS(F)2Y
1×240 mm² (20 kV) NA2XS(F)2Y 1×500 mm² (20 kV)

Sisäinen tunniste: LOT-0004

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 31321220 Keskijännitekaapelit

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: ovag Netz GmbH

Postitoimipaikka: Bad Nauheim

Postinumero: 61231

Maaryhmittely (NUTS): Wetteraukreis (DE71E)

Maa: Saksa

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/01/2027

Päätymispäivä: 31/12/2027

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Alihankinnan osuus

Valintaperusteiden kuvaus: Liste mit der Angabe, welche Teile des Auftrages Sie unter Umständen beabsichtigen, als Unteraufträge zu vergeben und falls bereits bekannt, den Namen des Nachunternehmers Falls Sie Nachunternehmer einsetzen möchten und bei einer Eignungsleihe muss ebenfalls das Formblatt 236 "Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen" spätestens mit Ihrer Angebotsabgabe eingereicht werden. Die Benennung möglicher Nachunternehmer und deren Leistungsanteile muss spätestens mit Ihrer Angebotsabgabe erfolgen. Dazu können Sie das Formblatt 233 "Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen" nutzen.

Kriteeri: Riippumattomien elinten myöntämät laadunvarmistusstandardien sertifikaatit

Valintaperusteiden kuvaus: Nachweis eines eingeführten und zertifizierten

Qualitätsmanagementsystems der Fertigungsstätte, z.B. entsprechend der DIN EN ISO 9001-er Reihe. Soweit im Teilnahmewettbewerb einer Bietergemeinschaft auf Kontroll-, Überwachungs- oder Managementsysteme (z.B. hinsichtlich Qualität, Umwelt oder Lieferanten) eines Mitglieds verwiesen wird, verpflichtet sich die Bietergemeinschaft mit Abgabe des Angebotes, diese Systeme im Auftragsfalle auf die gesamte Vertragsdurchführung (durch alle Mitglieder) zu erstrecken und das betroffene Mitglied in dem dafür erforderlichen Umfang einzubinden (erforderlichenfalls durch Ausführung der betreffenden Leistungsteile). Soweit hierzu bestimmte Zertifizierungen verlangt sind, müssen diese, im geforderten Umfang, die Vertragsdurchführung tatsächlich erfassen.

Kriteeri: Ammatillinen riskivakuutus

Valintaperusteiden kuvaus: Vorlage eines Versicherungsnachweises oder Eigenerklärung, dass diese bei Zuschlagserteilung entsprechend abgeschlossen wird. Der Nachweis umfasst eine risikogerechte Betriebshaftpflicht oder sonstige Versicherung, die folgende Schäden abdeckt: Sach-/Vermögensschäden sowie Personenschäden min. in Höhe des doppelten Auftragswertes, 2-fach maximiert pro Versicherungsjahr Umwelthaftpflicht min. in Höhe des Auftragswertes, 2-fach maximiert je Versicherungsjahr Umweltschäden min. in Höhe des Auftragswertes, 1-fach maximiert je Versicherungsjahr Hinweis: Bei einer Bietergemeinschaft ist diese in der geforderten Höhe entweder jeweils für jedes Mitglied gesondert oder für die Bewerbergemeinschaft insgesamt unter Einschluss aller Mitglieder (z.B. Projektversicherung) zu erfüllen und vor Zuschlagserteilung nachzuweisen.

Kriteeri: Muut taloudelliset tai rahoitukselliset vaatimukset

Valintaperusteiden kuvaus: Beschreibung des Auswahlkriteriums: Aktuelle Auskunft Ihrer Geschäftsbank über die wirtschaftlichen Verhältnisse (z.B. Dauer der Geschäftsbeziehung), zur Kreditwürdigkeit und zur Zahlungsfähigkeit oder ersatzweise Vorlage einer Wirtschaftsauskunft, z.B. Creditreform, nicht älter als 4 Monate.

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Aktueller Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung, nicht älter als 1 Jahr. Bei Bietergemeinschaften sind die Nachweise zur Eintragung im Berufs- bzw. Handelsregister, Erklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und Eigenerklärung VO-2022-833 von jedem Unternehmen in der Bietergemeinschaft sowie unser Formblatt "Bewerber- und Bietergemeinschaftserklärung" einmalig für alle Unternehmen in der Bietergemeinschaft ausgefüllt einzureichen. Bietergemeinschaften müssen die Form gesamtschuldnerisch haftend annehmen. Etwaige, für nur ein einzelnes Mitglied vorliegende Ausschlussgründe schlagen auf die Bietergemeinschaft durch. Durch Abgabe des Angebotes verpflichten sich die Mitglieder, sich zur Auftragsausführung gegenseitig und insbesondere dem einen Leistungsteil ausführenden Mitglied die zur Ausführung des Auftrags erforderlichen Mittel der technischen Leistungsfähigkeit zur Verfügung stellen.

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Aktueller Eintrag aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung, nicht älter als 1 Jahr. Bei Bietergemeinschaften sind die Nachweise zur Eintragung im Berufs- bzw. Handelsregister, Erklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und Eigenerklärung VO-2022-833 von jedem Unternehmen in der Bietergemeinschaft sowie unser Formblatt "Bewerber- und Bietergemeinschaftserklärung" einmalig für alle Unternehmen in der Bietergemeinschaft ausgefüllt einzureichen. Bietergemeinschaften müssen die Form gesamtschuldnerisch haftend annehmen. Etwaige, für nur ein einzelnes Mitglied vorliegende Ausschlussgründe schlagen auf die Bietergemeinschaft durch. Durch Abgabe des Angebotes verpflichten sich die Mitglieder, sich zur Auftragsausführung gegenseitig und insbesondere dem einen Leistungsteil ausführenden Mitglied die zur Ausführung des Auftrags erforderlichen Mittel der technischen Leistungsfähigkeit zur Verfügung stellen.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Hankinta-asiakirjojen osoite: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d8bafeb5b-7b32c35dfe3c904d

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.had.de>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Sallittu

Osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika: 20/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :

Hankkijan hankinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Erklärungen, Unterlagen und Nachweise, die die genannten Bewertungskriterien betreffen, dürfen nicht nachgefordert werden.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Alle im Teilnahmeantrag geforderten Anforderungen sowie die technischen Daten aus dem Leistungsverzeichnis müssen erfüllt sein.

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Die Angaben sind in unseren Dokumenten "AGB Lieferung und Leistungen Einkauf - ovag Netz AG" und in der Einleitung von "LV Kabel 2027" enthalten.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: ovag Netz GmbH

8. Organisaatiot

8.1. ORG-7001

Virallinen nimi: ovag Netz GmbH

Rekisterinumero: DE 240 803 025

Postiosoite: Hanauer Straße 9-13

Postitoimipaikka: Friedberg

Postinumero: 61169

Maaryhmittely (NUTS): Wetteraukreis (DE71E)

Maa: Saksa

Yhteyspiste: Materialwirtschaft Einkauf

Sähköposti: lukas.weicker@ovag-netz.de

Puhelin: +49 6031-820

Faksi: +49 6031-821690

Internetosoite: <https://www.ovag-netz.de>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

8.1. ORG-7004

Virallinen nimi: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Rekisterinumero: t:06151126603

Postiosoite: Wilhelminenstraße 1-3

Postitoimipaikka: Darmstadt

Postinumero: 64283

Maaryhmittely (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Maa: Saksa

Sähköposti: vergabekammer@rpda.hessen.de

Puhelin: +49 6151-126603

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-7005

Virallinen nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Rekisterinnumero: 0204:994-DOEVD-83

Postitoimipaikka: Bonn

Postinnumero: 53119

Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Maa: Saksa

Sähköposti: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Puhelin: +49228996100

Tämän organisaation roolit:

TED eSender

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunnisteversio: 991b2b48-583f-4fe2-8817-e964c95f9407 - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyypinumero: 17

Ilmoituksen lähetyspäivä: 17/04/2026 06:35:23 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa

Ilmoituksen julkaisunumero: 267742-2026

EUVL S -lehden numero: 76/2026

Julkaisupäivä: 20/04/2026